

Benesenec, Cod. Sinait., I, σ. 378-379.

71 ἀνωθός

(Σωαίης) ἰθαί.

Υπὸ Benesenec περυγράφοντος τὸν ὑπ' ἀρ. 523 [177i] πρὸς δ. (ἰθαί.) ἐκδίδεται:

«Ἡ παρούσα ἐπιστολή ὑπάρχει τοῦ πρώην Ἀστραχανίᾳ κυρίου Νικηφόρου τοῦ Θεοδώρου, ὃν ἀπέστειλε τῶν ἐν Κιέβῳ ἀρχιεπισκόπων τῆς κυρ Ἰακώβῳ Σιναίτῃ.

>> Τῇ κίεβιμοτάτῃ καὶ προσφύεσσι σου νοεράν εὐχετιμὴν περίπτωσιν.

>> Τῇ ἀξιώσει σου εἶξας τὸ ὅτι χροῖν μοι καταλιπὼν ἔργον, ὅλην ἀνέχων τὴν

παπομάστιχα, [] τὴν τοῦ κληρίου τοῦ Γάλλου μεταφραθεῖσαν ἐπιτομήν. Περιέχει δ' αὐτὴ καὶ τινὰ μὲν ἄλλοις κείμενα συγχρόμμαις ἀξιολόγια, ἐν πολλοῖς

λὴ ὅμως περιτολογίᾳ καὶ τευτολογίᾳ ἄχρις ἀνδρίας, ἵνα μὴ καὶ νουτιάς εἴη, ὅπως περιτολογίᾳ καὶ τευτολογίᾳ ἄχρις ἀνδρίας, ἵνα μὴ καὶ νουτιάς εἴη,

πᾶθει εὐφροσύνη καὶ γοργὴ δρυμεῖα εὐπερασμένα, μὴ οἰοδομῶνται καταρχὰς

δε' μάλλον καὶ ἀσφαλῶνται τὸν ἀναγιγνώσκοντα. οὐ γὰρ καταφορὰ καὶ

ἔθρως ἑκ μύθως ἑπαναλαμβάνονται, ἀλλ' καὶ ἀποδείξεις, καὶ καὶ τὴν ἀγνοίαν
 τῶν ἐκδόσεων τῆς ἀγνοίας τῶν ἐκδόσεων καὶ παιδαγωγίας τὸν νῦν
 ἀποχρόντως. οὐ μὲντοι διὰ ταῦτα τύπου μὴ ἀφ' ἑνὸς οἶμαι ἔχοντες τὸν βίβλον
 ἀεὶ ἐλαττώματα, ἀλλ' δι' ὅσα ἑφεξῆς καταγράφω.

>> α) οὐκ ὀλίγα περιέχει ἀλλόμοτα καὶ ξένα τῆς ὀρθοδοξίας φρονήματα.

>> Ταῦτα ἐν Μόσχῃ. ἔτι 1794 κύριος του 13.

>> Ἡ τοῦ βιβλίου καὶ εὐχέτον γνωστή σοι χάρη.